



Briuselis, 2020 m. spalio 22 d.
(OR. en)

12177/20

Tarpinstitucinė byla:
2020/0237(NLE)

SCH-EVAL 167
MIGR 130
COMIX 498

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

data: 2020 m. spalio 20 d.

kam: Delegacijoms

Ankstesnio
dokumento Nr.: 11298/20

Dalykas: Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2020 m. vertinant, kaip **Vokietija** taiko Šengeno *acquis* nuostatas **grąžinimo** srityje, šalinimo

Delegacijoms priede pateikiamas 2020 m. spalio 20 d. taikant rašytinę procedūrą priimtas Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2020 m. vertinant, kaip Vokietija taiko Šengeno *acquis* nuostatas grąžinimo srityje, šalinimo.

Pagal 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamento (ES) Nr. 1053/2013 15 straipsnio 3 dalį ši rekomendacija bus perduota Europos Parlamentui ir nacionaliniams parlamentams.

REKOMENDACIJA

dėl trūkumų, nustatytų 2020 m. vertinant, kaip Vokietija taiko Šengeno *acquis* nuostatas grąžinimo srityje, šalinimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1053/2013, kuriuo sukuriamas tikrinimo, kaip taikoma Šengeno *acquis*, vertinimo ir stebėsenos mechanizmas ir panaikinamas 1998 m. rugsėjo 16 d. Vykdomojo komiteto sprendimas, įsteigiantis Šengeno įvertinimo ir įgyvendinimo nuolatinį komitetą¹, ypač į jo 15 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) šio sprendimo tikslas – rekomenduoti Vokietijai imtis taisomųjų veiksmų, kad būtų pašalinti trūkumai, nustatyti 2020 m. įvertinus, kaip taikomos Šengeno *acquis* nuostatos grąžinimo srityje. Atlikus vertinimą, Komisijos įgyvendinimo sprendimu C(2020) 4111 priimta ataskaita, kurioje pateiktos išvados bei įvertinimas ir nurodyta atliekant vertinimą nustatyta geriausia praktika ir trūkumai;
- (2) atsižvelgiant į tai, kad svarbu laikytis Šengeno *acquis*, pirmiausia turėtų būti įgyvendintos 2, 8, 9 ir 12 rekomendacijos;

¹ OL L 295, 2013 11 6, p. 27.

- (3) šis sprendimas turėtų būti perduotas Europos Parlamentui ir valstybių narių parlamentams. Per tris mėnesius nuo jo priėmimo Vokietija pagal Reglamento (ES) Nr. 1053/2013 16 straipsnio 1 dalį turėtų parengti veiksmų planą, kuriame turi pateikti visų rekomendacijų, kaip pašalinti vertinimo ataskaitoje nustatytus trūkumus, sąrašą, ir tą veiksmų planą pateikti Komisijai ir Tarybai,

REKOMENDUOJA:

Vokietijai imtis toliau nurodytų veiksmų.

1. Užtikrinti, kad kiekvienam nelydimam nepilnamečiui, nepaisant jo bendravimo su tėvais kilmės šalyje arba bet kurioje kitoje trečiojoje šalyje būdo, kuo anksčiau ir bet kuriuo atveju prieš priimant sprendimą grąžinti būtų paskirtas globėjas.
2. Iš dalies pakeisti nacionalinės teisės aktus ir suderinti praktiką su Europos Sąjungos Teisingumo Teismo praktika (byla C-329/11 *Achughbabian* ir byla C-61/11 *El Dridi*) ir Tarybos įgyvendinimo sprendimo 12413/16 3 rekomendacija.
3. Iš dalies pakeisti nacionalinės teisės aktus ir praktiką siekiant užtikrinti, kad draudimai atvykti, kaip apibrėžta Grąžinimo direktyvos 3 straipsnio 6 dalyje, galiotų visoje ES ir (arba) Šengeno erdvėje.
4. Iš dalies pakeisti nacionalinės teisės aktus ir praktiką siekiant užtikrinti, kad neteisėtai esantiems trečiųjų šalių piliečiams išduotuose sprendimuose grąžinti būtų nustatyta aiški prievolė grįžti į trečiąją šalį, kaip apibrėžta Grąžinimo direktyvos 3 straipsnio 3 dalyje pateiktoje grąžinimo apibrėžtyje.
5. Iš dalies pakeisti nacionalinės teisės aktus, kad jie atitiktų Direktyvos 2008/115/EB 7 straipsnio 1 dalį.
6. Užtikrinti, kad kompetentingos institucijos įvertintų galimybę atitinkamam laikotarpiui pratęsti savanoriško išvykimo laikotarpį, kai toks pratęsimas pateisinamas, atsižvelgiant į konkrečias atskiro atvejo aplinkybes, pagal Direktyvos 2008/115/EB 7 straipsnio 2 dalį.

7. Iš dalies pakeisti nacionalinės teisės aktus, kad jie būtų suderinti su Direktyvos 2008/115/EB 11 straipsnio 1 dalies b punktu, siekiant užtikrinti, kad trečiųjų šalių piliečiams, kurie neįvykdė prievolės išvykti per savanoriško išvykimo laikotarpį, būtų sistemingai nustatomi draudimai atvykti, kaip nurodyta ir Tarybos įgyvendinimo sprendimo 12413/16 4 rekomendacijoje.
8. Iš naujo įvertinti, ar susidarė nepaprastoji padėtis, užtikrinti, kad būtų pakankamai specialių sulaikymo pajėgumų ir bet kuriuo atveju užtikrinti, kad trečiųjų šalių piliečių sulaikymas paprastai būtų vykdomas specialiuose sulaikymo centruose.
9. Iš dalies pakeisti nacionalinės teisės aktus siekiant užtikrinti, kad sprendimai sulaikyti būtų peržiūrimi *ex officio* pagrįstais laiko tarpais, siekiant patikrinti, ar tebesama sulaikymo sąlygų, kaip nurodyta ir Tarybos įgyvendinimo sprendimo 12413/16 8 rekomendacijoje.
10. Imtis tinkamų priemonių, kad Biureno ir Langenhageno sulaikymo centruose būtų išvengta bendro kalėjimą primenančios aplinkos įspūdžio. Užtikrinti, kad Langenhageno sulaikymo centre būtų vykdoma pakankamai organizuotos laisvalaikio veiklos ir kad to sulaikymo centro lauko teritorijoje būtų tinkama pastogė, skirta apsaugoti nuo nepalankių oro sąlygų.
11. Užtikrinti tinkamą privatumą Langenhageno sulaikymo centro lankytojams skirtoje patalpoje ir Biureno bei Langenhageno sulaikymo centrų sanitarinėse patalpose.
12. Iš dalies pakeisti Gyvenamosios vietos įstatymą siekiant užtikrinti, kad išsiuntimui į bet kurią kitą šalį, kuri nėra kilmės šalis arba tranzito šalis pagal ES arba dvišalius readmisijos susitarimus ar kitus susitarimus, būtų reikalingas atitinkamo grąžinamo asmens sutikimas, kaip nustatyta Grąžinimo direktyvos 3 straipsnio 3 dalyje ir nurodyta Tarybos įgyvendinimo sprendimo 12413/16 6 rekomendacijoje.

13. Imtis visų būtinų priemonių, kad būtų užtikrinta veiksminga ir nepriklausoma priverstinio grąžinimo stebėsenos sistema, kaip nustatyta Grąžinimo direktyvos 8 straipsnio 6 dalyje, sistemingai stebint visus grąžinimo operacijų etapus.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas
